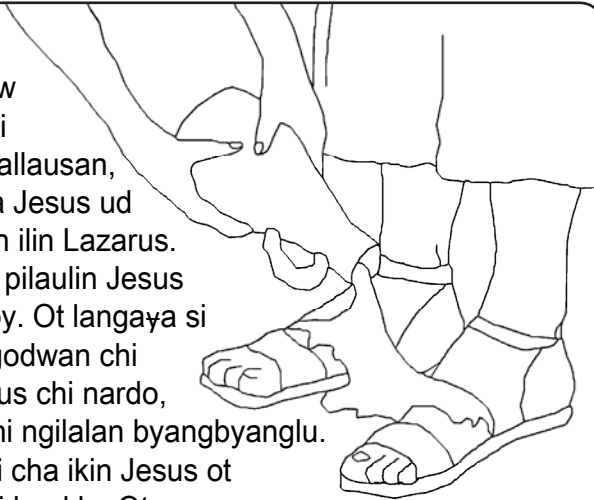


Matthew 26



Olom eygew sakbyey chi Piyasta'n Lallausan, ummoy cha Jesus ud Bethany, un ilin Lazarus. Ha leyaki'n pilaulin Jesus tilagu'n latoy. Ot langaya si Mary si kagodwan chi litro un apyus chi nardo, un amod chi ngilalan byangbyanglu. Ot insiitla si cha ikin Jesus ot pilulasala si buukla. Ot malomchommachom chi sungsungla si byeyoy.



1

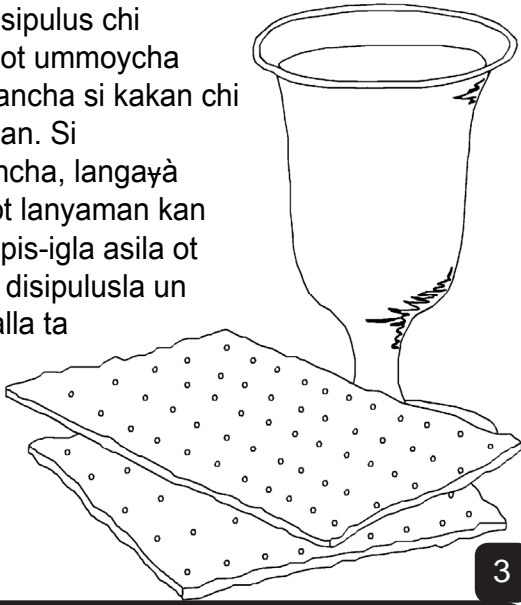
Ot si Judas Iscariot, osa kan cha lasawayan si chuwa'n disipulus Jesus, ummoyla inyibit si Jesus kan cha ap-apun cha papachi.

Latetteyokcha'n langney si imbyegala ot ingkaricha un idchencha siya si pilak. Ot illugila'n lansingit si wayala'n mangiyibit kan Jesus.



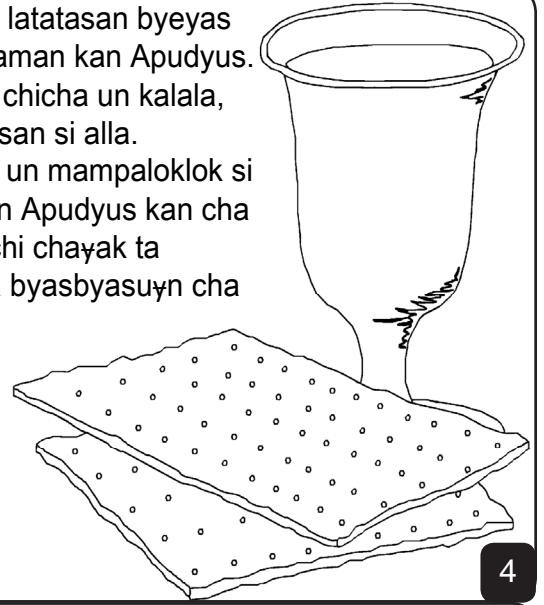
2

Tiluttuwan cha disipulus chi imbyegan Jesus ot ummoycha insagala mangalancha si kakan chi Piyasta'n Lallausan. Si manga-mangalancha, langaya Jesus si tilapay ot lanyaman kan Apudyus. Ot pilispis-igla asila ot illidchon kan cha disipulusla un kalala, "Eyanu alla ta kalonyu. Allaya long-egku."



3

Ot langaya bo si latatasan byeyas ot kasin bo lanyaman kan Apudyus. Ot illidchola kan chicha un kalala, "Umilum kayu losan si alla. Laoy chi chayak un mampaloklok si baru'n katuyagen Apudyus kan cha tagu. Libukbuk chi chayak ta mapakawan cha byasbyasuyn cha achu'n tagu."



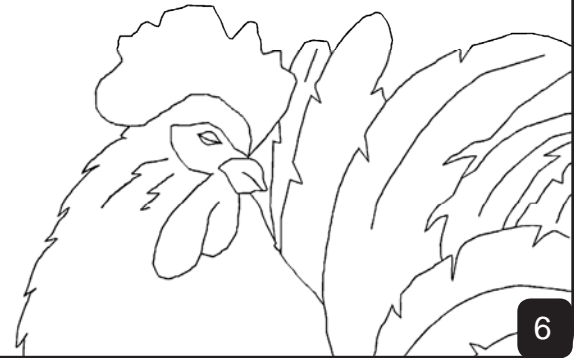
4

Oli pun kalan Jesus kan Peter, "Simon, Simon, Chongyom ked! Chilawat Satalas chi wayala un mamachas kan chikayu losan, ta itullongla lu silu masagat kan chikayu un isun chi mantopa si pagoy ta matan-in chi chugi ya bilayu. Ngim iluwaluwak sika, Simon, ta achipun maabyak chi pammatim kan sakon."



5

"Ked lu kasinka mansagung kan sakon, pakoscheyom chi pammatin cha bubuyunlu." Ngim kalan Peter, "Apu, sisasagalaak un mibyaud ya makakatoy kan sika." Kalan Jesus, "Ibyegak kan sika, Peter, sakbyey un malullakuk chi kawitan si sala'n labi, mamitluwom sakon puklitan."



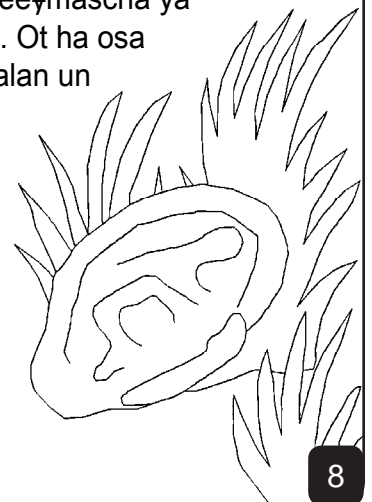
6

Oli pun, ummoy cha Jesus kan cha disipulusla si lugey'n ngadloncha Gethsemane ot kalala kan chicha, "Umamuy kayu yan utla ta inyak malluwalu si anchi." Kalala, "Ama, Ama, kabyeyam un koon cha losan. Ilisim otyan kan sakon cha alla'n ligat. Ngim chakampun un ha piok chi makwa, ngim ha piom chi matungpey."



7

Ot impuyut Judas cha susuychachu ya uchum un guwechan chi Templo un imbuun cha papangat cha papachi ya cha Pariseo. Lan-eeymascha ya langiyawitcha kan cha pilatud. Ot ha osa kan chicha, liliwasla machuwalan un ingan chi musassun chi kangatuwan un pachi. Ngim kalan Jesus, "Agey lait." Ot illayala ingan labyakeg ot impeogla.



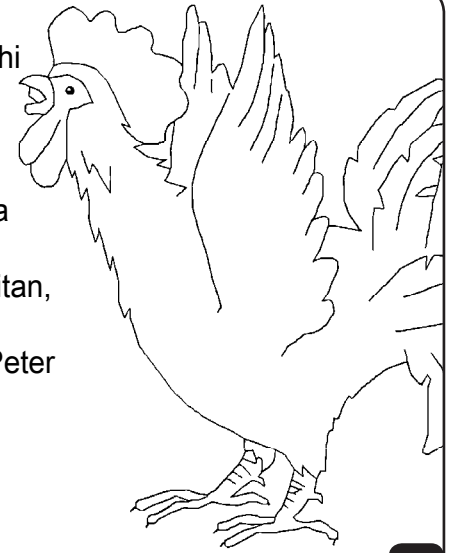
8

Chilokmaanchà Jesus ot illiyoycha si byeyoy chi kangatuwan un pachi. Lituntun-ud si Peter un bummabyattawa. Lan-apuy cha tagu si man-alichuwancha si gawan chi paway chi byeyoy ot ummoy lakaalichu si Peter kan chicha.



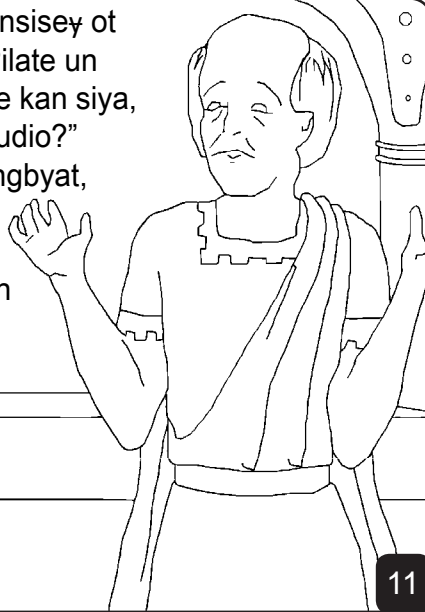
9

Osa kan cha bubùulon chi kangatuwan un pachi ked agin chi leyaki'n liliwas Peter ingala, ilimusla, "Chakampun oyya un intullongku sika un kadwala si gechin?" Ngim kasin Peter piluklitan, ot kakma lalullakuk chi kawitan. Ummoyon si Peter ot lan-ibi-ibin.



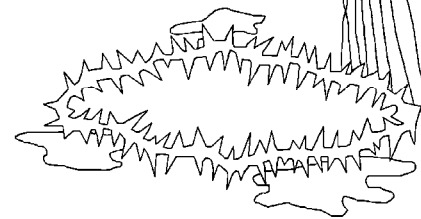
10

Lummalibbyat cha Kukunsisey ot illiyoycha si Jesus kan Pilate un Gubillachuy. Kalan Pilate kan siya, "Sika kamma Arin cha Judio?" Kalan Jesus un summongbyat, "Ustu imbyegam." Pion Pilate un ibuys si Jesus ot kilaugudla kasin cha tagu. Ngim pummalakuycha,



11

Oli pun impuyang Pilate si Jesus kan chicha ta milansa si krus. Ot illayan cha susuychachu si Jesus, ot impabukudcha kan siya krusla ot ummoycha si lugey'n ngadloncha "Lugeyn chi Bettukeg," un ngadloncha Golgotha si ugud un Hebrew.



12

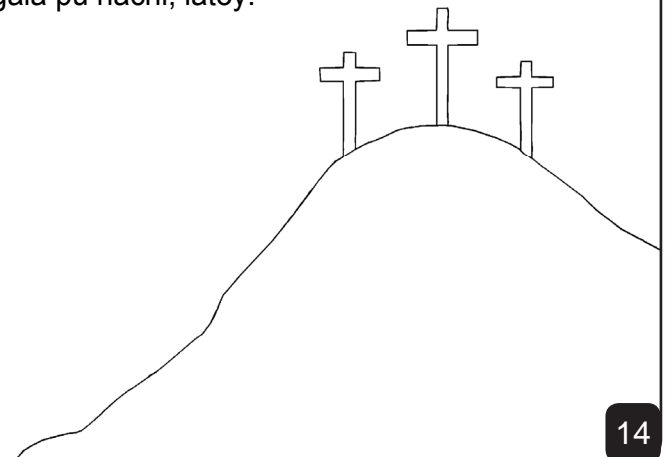
"Ilansam si krus!
Ilansam si krus!"

Ot udchi langilansaancha kan Jesus si krus ot illansacha bo cha chuwa'n akkawan si kruscha. Ot langgawaoncha si Jesus.



13

Ot langkadwa lapissay chi ketila'n lisaàoy si templo, lallugi si ngatu ot ipacheyala. Ot illipkaw Jesus un kalala, "Ama, ipuyangu kan sika kalichodwak!" Imbyegala pu hachi, latoy.



14

Lummaschom pun, un lansagalaan cha Judio si Sabyechu un man-illongan, lantuntuled ummoy si Joseph un iyArimathea kan Pilate ta chawatola lecheg Jesus. Siya ked osa'n machaychayaw un kukunsisey ya osa

bo'n manguuway
si Mampangatan
Apudyus.

15

Ot ngummila si Joseph si mamputilak un luput. Ot ummoyla ilopas chi lecheg Jesus si krus ot bilussungla si hachi'n luput. Ot ummoyla illigga si lobon un tilikitikancha'n byetu. Ot liligedla chakey'n byetu ta iplotla si sawang chi lobon.

16

Labigat pun, si Sabyechu'n man-illongan cha Judio, ummoy cha ap-apun cha papachi ya cha Pariseo kan Pilate. Ot kalancha, "Apu, masmasmokmi si katattagun chi lait un mangallilaw, un imbyegala, 'Lu lumaus chi tiyu'n eygew,

umuliyak
matagu kasin."

17

Ot ummoyoncha ot ummoycha amman bilantayan chi lobon ot limeykaancha chi olobla ot impabyentaycha kan cha suychachu.

18

Lagamput pu Sabyechu'n man-illongan, si wiswisngit chi Chuminggu un umula'n eygew, ummoycha Mary Magdalene ya osa'n Mary intullong chi lilobolan Jesus. Oli pun illiggala amod un chita,

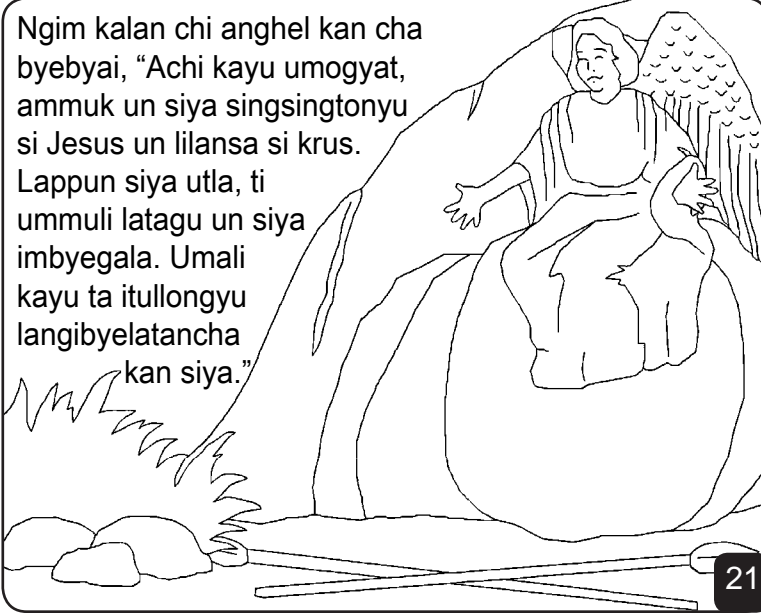
ti lan-osog chi osa'n
anghel Apudyus un
lampeypu'd langit.

19

Ot liligedla biletun olob chi lobon ot ummamuyala. Simpapayogpog cha mambyebyentay si ogyatcha ot isun chi latoy chi tullongcha.

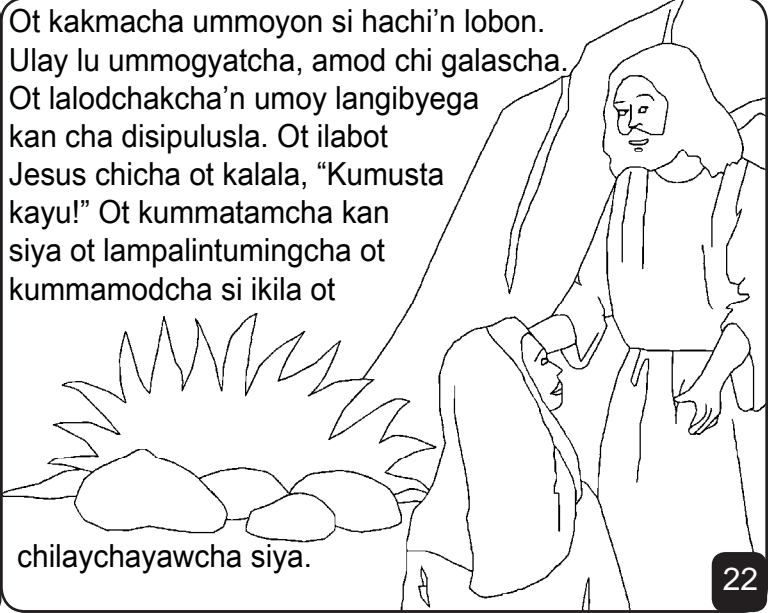
20

Ngim kalan chi anghel kan cha byebyai, "Achi kayu umogyat, amruk un siya singsingtonyu si Jesus un lilansa si krus. Lappun siya utla, ti ummuli latagu un siya imbyegala. Umali kayu ta itullongyu langibyelatancha kan siya."



21

Ot kakmacha ummoyon si hachi'n lobon. Ulay lu ummogyatcha, amod chi galascha. Ot lalodchakcha'n umoy langibyega kan cha disipulusla. Ot ilabot Jesus chicha ot kalala, "Kumusta kayu!" Ot kummatamcha kan siya ot lampalintumingcha ot kummamodcha si ikila ot



chilaychayawcha siya.

22

Si alungusla, lampaila bo kasin kan cha lasawayan si ossaan un disipulusla si manga-mangalanacha. Ot ilomɣala chicha si kilakuyang chi pammatacha ya kilatangkin chi somsomokcha ti achipuncha teyon mamati kan cha langitullong kan siya si ummuliyala lataguwan. Lagamput pu imbyegan Apu Jesus kan chicha, lipangatu'd langit ot ummamuy si machuwalan Apudyus.

23

Gapu si amod un man-aayat Apudyus kan cha tagu, illidchola ossaan un alakla ta lu silu mamati kan siya, achipun misila kan Apudyus ta machusa ngim maidchen si biyeg un mallalayun.

54

60

24

Romans 3:23

Losan un tagu lakabyasuy, ked lappun makakopya si machayawan Apudyus.

Romans 6:23

Ti ha byayed chi byasuy ked otoy. Ngim ha biyeg un mallalayun idchon Apudyus un sagutla gapu si litimpuyugen taku kan Apu taku'n Jesu Kristu.

Hebrews 9:27

Lakodchongan chi tagu un matoy mamingsan, ked lu magamput, kuison Apudyus.

25

Ephesians 2:8,9

Ked gapu si kachegun Apudyus, siya lalaguwala kan chitaku gapu si pammati taku kan Jesu Kristu, ked chakampun un gapu kan cha bibiyu'n killingwa taku, ti illidchon Apudyus. Ked achipun makwa un ipaspasweyn chi tagu.

Romans 10:9,10

Ta lu ibungangayyu un si Jesus chi Ap-apu ya patiyonyu si somsomokyu un tilagun Apudyus siya kasin, matatagu kayu. Ti ha mamatiyan taku kan Jesu Kristu, ibilang Apudyus chitaku lalintog ya gapu si mangibungangayan taku un Jesus chi Apu ked siya bo mataguwan taku.

26

John 3:16,17

Gapu si amod un man-aayat Apudyus kan cha tagu, illidchola ossaan un alakla ta lu silu mamati kan siya, achipun misila kan Apudyus ta machusa ngim maidchen si biyeg un mallalayun. Ti chakampun si imbuun Apudyus chi Alakla utla lubung ta kodchongala cha tagu, ngim imbuunla taplu taguwola cha tagu.

1 John 5:11-13

Ked ha insistigun Apudyus, illidchola kan chitaku biyeg un mallalayun, ked leɣpu alla'n biyeg kan Alakla. Ha tagu'n litimpuyug si Alak Apudyus, awed kan siya biyeg un mallalayun. Ngim ha tagu'n achipun litimpuyug si Alak Apudyus, lappun kan siya biyeg un mallalayun. Ha langisuyatak kan cha alla kan chikayu'n mamati si ngachen chi Alak Apudyus, taplu agammuwonyu un awed kan chikayu biyeg un mallalayun.

27

Matthew 26-28; Luke 22-24; John 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Lubuagan Kalinga NT (knb) © 2009, Wycliffe
Bible Translators, Inc. in cooperation with
Translators Association of the Philippines

<https://live.bible.is/bible/KNBTAP/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.
www.M1914.org www.bibleforchildren.org

28